C/2024/2852

2024 5 8

P9_TA(2023)0390

Europos aplinkos ekonominės sąskaitos: nauji moduliai

2023 m. lapkričio 9 d. priimti Europos Parlamento pakeitimai dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo dėl naujų aplinkos ekonominių sąskaitų modulių diegimo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 691/2011 (COM(2022)0329 – C9-0223/2022 – 2022/0210(COD)) [1]

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

(C/2024/2852)

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl reglamento

1 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(1) 2022 m. balandžio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendime Nr. 2022/591 dėl bendrosios Sąjungos aplinkosaugos veiksmų programos iki 2030 m. [12] patvirtinta, kad formuojant veiksmingą politiką, ją įgyvendinant ir stiprinant piliečių vaidmenį labai svarbi patikima informacija apie pagrindines tendencijas, poveikio rūšis ir aplinkos pokyčius lemiančius veiksnius. Siekiant didinti ***visuomenės*** informuotumą apie ekonominės veiklos poveikį aplinkai, reikėtų parengti priemonių. Viena iš tokių priemonių – aplinkos ekonominės sąskaitos;	(1) 2022 m. balandžio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendime Nr. 2022/591 dėl bendrosios Sąjungos aplinkosaugos veiksmų programos iki 2030 m. [12] patvirtinta, kad formuojant veiksmingą politiką, ją įgyvendinant***, kad būtų pasiekti Sąjungos aplinkosaugos tikslai,*** ir stiprinant piliečių vaidmenį labai svarbi ***stebėsena, taip pat*** patikima informacija apie pagrindines tendencijas, poveikio rūšis ir aplinkos pokyčius lemiančius veiksnius. Siekiant didinti ***bendrą*** informuotumą apie ekonominės veiklos poveikį aplinkai ***ir aplinkos reikšmę ekonomikai ir gerovei***, reikėtų parengti priemonių. Viena iš tokių priemonių – aplinkos ekonominės sąskaitos;
[12] OL L 114, 2022 4 12, p. 22.	[12] OL L 114, 2022 4 12, p. 22.

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento

3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(3) naujaisiais moduliais turi būti tiesiogiai prisidedama įgyvendinant Sąjungos ***žaliojo augimo ir efektyvaus išteklių naudojimo prioritetus***;	(3) naujaisiais moduliais turi būti tiesiogiai prisidedama įgyvendinant Sąjungos ***aplinkos politikos prioritetus, kaip nustatyta, be kita ko, 8-ojoje AVP***;

[1] Klausimas buvo grąžintas atsakingam komitetui, kad būtų vedamos tarpinstitucinės derybos pagal Darbo tvarkos taisyklių 59 straipsnio 4 dalies ketvirtą pastraipą (A9-0296/2023).

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento
4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(4) Jungtinių Tautų Statistikos komisija 43-iojoje sesijoje 2012 m. vasario mėn. kaip tarptautinį statistikos standartą patvirtino Aplinkos ekonominių sąskaitų sistemos (toliau – SEEA) centrinę sistemą, o 52-ojoje sesijoje 2021 m. kovo mėn. – SEEA ekosistemų sąskaitas (1–7 skyrius, kuriuose aprašoma sąskaitų sistema ir fizinės sąskaitos). Šiuo reglamentu nustatomi nauji moduliai visiškai atitinka SEEA;	(4) Jungtinių Tautų Statistikos komisija 43-iojoje sesijoje 2012 m. vasario mėn. kaip tarptautinį statistikos standartą patvirtino Aplinkos ekonominių sąskaitų sistemos (toliau – SEEA) centrinę sistemą, o 52-ojoje sesijoje 2021 m. kovo mėn. – SEEA ekosistemų sąskaitas (1–7 skyrius, kuriuose aprašoma sąskaitų sistema ir fizinės sąskaitos). Šiuo reglamentu nustatomi nauji moduliai visiškai atitinka SEEA***. Be to, SEEA sistemoje įdiegta Vandens aplinkos ekonominių sąskaitų sistema (angl. SEEA-Water), kuri papildo SEEA centrinę sistemą;***

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) tam, kad ji galėtų vykdyti pagal Sutartis jai priskirtas užduotis, ypač susijusias su aplinka, tvarumu ir klimato kaita, Sąjungai reikėtų turėti aktualios, išsamios ir patikimos informacijos. Norint, kad sprendimai būtų priimami remiantis įrodymais, reikalingi statistiniai duomenys, atitinkantys Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 223/2009 ([14]) nustatytus aukštos kokybės kriterijus, atsižvelgiant į jų tikslus;	(5) tam, kad ji galėtų vykdyti pagal Sutartis ***ir tarptautinę teisę*** jai priskirtas užduotis, ypač susijusias su aplinka, tvarumu ir klimato kaita, Sąjungai reikėtų turėti aktualios, išsamios ir patikimos informacijos. Norint, kad sprendimai būtų priimami remiantis įrodymais, reikalingi statistiniai duomenys, atitinkantys Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 223/2009 ([14]) nustatytus aukštos kokybės kriterijus, atsižvelgiant į jų tikslus***. Taip pat būtina, kad surinktus duomenis Eurostatas pateiktų prieinamesniu ir vartotojui patogesniu būdu ir aktyviai skatintų juos naudoti;***
([14]) 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 223/2009 dėl Europos statistikos, panaikinantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1101/2008 dėl konfidencialių statistinių duomenų perdavimo Europos Bendrijų statistikos tarnybai, Tarybos reglamentą (EB) Nr. 322/97 dėl Bendrijos statistikos ir Tarybos sprendimą 89/382/EEB, Euratomas, įsteigiantį Europos Bendrijų statistikos programų komitetą (OL L 87, 2009 3 31, p. 164).	([14]) 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 223/2009 dėl Europos statistikos, panaikinantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1101/2008 dėl konfidencialių statistinių duomenų perdavimo Europos Bendrijų statistikos tarnybai, Tarybos reglamentą (EB) Nr. 322/97 dėl Bendrijos statistikos ir Tarybos sprendimą 89/382/EEB, Euratomas, įsteigiantį Europos Bendrijų statistikos programų komitetą (OL L 87, 2009 3 31, p. 164).

Pakeitimas 36

Pasiūlymas dėl reglamento

6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) ***norint patikimiau*** stebėti ***pažangą kuriant žalią***, ***konkurencingą*** ir ***atsparią žiedinę ekonomiką***, taip pat ***stebėti pažangą Sąjungoje siekiant darnaus vystymosi tikslų***, ***reikia*** papildomų duomenų;	(6) ***kad poveikio klimatui neutralumo tikslas būtų pasiektas ne vėliau kaip 2050 m., labai svarbu visus Sąjungos teisės aktus ir procesus suderinti su ilgalaikiais Sąjungos aplinkos ir klimato tikslais, nustatytais pagal Europos žaliąjį kursą, Reglamentą (ES) 2021/1119 (toliau – Europos klimato teisės aktas), ypač jo 6 straipsnio 4 dalį, ir pasirengimo įgyvendinti 55 % tikslą priemonių rinkinį. Kai kuriuose Sąjungos teisės aktuose jau reikalaujama atidžiai stebėti tendencijas, taigi ir teikti papildomus bei tikslesnius duomenis. Remiantis Komisijos pateiktais duomenimis, Sąjungos plataus užmojo žaliojo kurso darbotvarkei įgyvendinti reikės didelių investicijų, o žaliajai pertvarkai įgyvendinti reikalingų privačiojo ir viešojo sektorių investicijų trūkumas per ateinantį dešimtmetį sudarys beveik 520 mlrd. EUR per metus. Be to, remiantis Komisijos duomenimis, norint sumažinti priklausomybę nuo iškastinio kuro iš trečiųjų šalių ir paspartinti Sąjungos energetikos pertvarką atsisakant iškastinio kuro, iki 2027 m. pabaigos reikės 210 mlrd. EUR papildomų investicijų. Taip pat akivaizdu, kad nors didelę investicijų dalį skirs privatusis sektorius, reikės gerokai padidinti ir viešąsias investicijas. Atsižvelgiant į tai, labai svarbu iš valstybių narių gauti aktualius ir išsamius duomenis apie jų patiriamą investicijų trūkumą klimato, energetikos ir aplinkos apsaugos srityse, nes taip būtų galima užtikrinti, kad Sąjunga eina teisingu keliu įgyvendindama Europos žaliojo kurso tikslus ir kad žaliajai pertvarkai skiriama pakankamai viešojo ir privačiojo kapitalo. Dėl visų šių priežasčių Europos aplinkos ekonominių sąskaitų sistema turi būti parengta greitai ir tapti išsamia priemone***, ***teikiančia svarbių*** papildomų duomenų***, kad būtų galima vykdyti Sąjungos aplinkos teisės aktų įgyvendinimo ir aplinkos politikos formavimo stebėseną. Komisija turėtų pateikti pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto, kad būtų patvirtinti nauji moduliai, kuriuose būtų nurodyti visi atitinkami su Sąjungos tikslais susiję duomenys ir ataskaitinės vertės;***

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento

6 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(6a) kuriant ir išbandant naujus modulius, ypatingą dėmesį ir pirmenybę reikėtų skirti aplinkos ekonominių sąskaitų dėl subsidijų energijai, įskaitant subsidijas iškastiniam kurui, rengimui. Bendrojoje Sąjungos aplinkosaugos veiksmų programoje iki 2030 m. raginama sukurti privalomą valstybių narių pažangos siekiant laipsniškai panaikinti subsidijas iškastiniam kurui stebėsenos ir ataskaitų teikimo Sąjungos sistemą, grindžiamą sutarta metodika, ir nedelsiant Sąjungos, nacionaliniu, regioniniu ir vietos lygmenimis nustatyti galutinį laipsniško subsidijų iškastiniam kurui panaikinimo terminą, kuris atitiktų Paryžiaus susitarimo tikslą apriboti visuotinį atšilimą, kad temperatūros kilimas neviršytų 1,5 °C . Aplinkos ekonominės sąskaitos turėtų padėti siekti to tikslo naujuose moduliuose dėl subsidijų energijai, įskaitant subsidijas iškastiniam kurui, teikiant duomenis, kurie yra būtini pažangai stebėti ir vertinti;

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento

6 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(6b) vanduo yra nepaprastai svarbus išteklius ir naujo modulio dėl vandens įtraukimas į Europos aplinkos ekonomines sąskaitas yra būtina sąlyga siekiant tvariai jį valdyti ir suprasti jo ir ekonominės veiklos ryšį;

Pakeitimas 37

Pasiūlymas dėl reglamento

6 c konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(6c) prisitaikymas yra viena iš pagrindinių ilgalaikio visuotinio atsako į klimato kaitą sudedamųjų dalių. Būtina spręsti didėjančios su klimatu susijusios rizikos sveikatai problemas, įskaitant dažnesnes ir intensyvesnes karščio bangas, miškų gaisrus ir potvynius, grėsmes maisto ir vandens saugai ir tiekimo saugumui, taip pat su infekcinių ligų atsiradimu ir plitimu susijusias problemas. Neigiamas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	klimato kaitos poveikis gali viršyti valstybių narių prisitaikymo pajėgumus. Todėl, kaip numatyta Paryžiaus susitarimo 7 straipsnyje, valstybės narės ir Sąjunga turėtų didinti savo atsparumą ir gebėjimą prisitaikyti, mažinti pažeidžiamumą dėl klimato kaitos, taip pat siekti kuo didesnės bendros naudos, gaunamos įgyvendinant kitas politikos strategijas ir teisės aktus. Reglamento (ES) 2021/1119 5 straipsnyje reikalaujama, kad valstybės narės priimtų išsamias nacionalines prisitaikymo strategijas ir planus, grindžiamus patikimomis klimato kaitos ir pažeidžiamumo analizėmis, pažangos vertinimais ir rodikliais ir parengtus remiantis geriausiais ir naujausiais turimais moksliniais įrodymais. Kadangi būtina stebėti prisitaikymo prie klimato kaitos pažangą, Komisija turėtų pateikti pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto, kad būtų patvirtintas naujas prisitaikymo prie klimato kaitos modulis, kuriame būtų kaupiami visi su prisitaikymu prie klimato kaitos susiję aktualūs duomenys ir ataskaitinės vertės;

Pakeitimas 38

Pasiūlymas dėl reglamento
6 d konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(6d) biologinės įvairovės nykimas kartu su klimato kaita (kuri jį dar labiau padidina) yra vienos iš svarbiausių ekonomikos pažeidžiamumo priežasčių. Biologinė įvairovė yra labai svarbi apsirūpinimo maistu saugumui, žmonių gerovei ir bendram visuomenės ir ekonomikos atsparumui. Todėl valstybės narės ir Sąjunga turėtų stiprinti savo atsaką į biologinės įvairovės krizę, laikydamosi tarptautinių įsipareigojimų pagal Kunmingo ir Monrealio pasaulinę biologinės įvairovės strategiją. Kadangi reikia stebėti pažangą, padarytą stabdant biologinės įvairovės nykimą, Komisija turėtų pateikti pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto, kad būtų patvirtintas naujas biologinės įvairovės modulis;

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento

6 e konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(6e) ekosistemų sąskaitomis, kuriose pateikiami duomenys apie ekosistemų turto aprėptį ir būklę ir visuomenei bei ekonomikai jų teikiamas paslaugas, siekiama suteikti vertę gamtai ir taip sudaryti sąlygas geriau atsižvelgti į jos sąnaudas. Nustatant piniginės vertes turėtų būti siekiama didinti supratimą apie neveikimo kainą ir remti Sąjungą jai siekiant aplinkosaugos tikslų. Siekiant visapusiškai įgyvendinti numatytą modulį, ateityje jis turėtų būti toliau plėtojamas, be kita ko, galbūt įtraukiant ataskaitų apie pinigines vertes teikimą;

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento

8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) 2019 m. Europos Audito Rūmai paskelbė specialiąją ataskaitą 2019/16 „Europos aplinkos ekonominės sąskaitos. Jų naudą politikos formuotojams galima padidinti“ ([15]). Toje ataskaitoje nurodyta, kad būtini išsamesni duomenys apie miškus ir ekosistemas, taip pat reikia visiškai įgyvendinti miškų sąskaitas.	(8) 2019 m. Europos Audito Rūmai paskelbė specialiąją ataskaitą 2019/16 „Europos aplinkos ekonominės sąskaitos. Jų naudą politikos formuotojams galima padidinti“ ([15]). Toje ataskaitoje nurodyta, kad būtini išsamesni duomenys apie miškus ir ekosistemas, taip pat reikia visiškai įgyvendinti miškų sąskaitas. ***Trys baigiamosios Audito Rūmų rekomendacijos buvo pagerinti Europos aplinkos ekonominių sąskaitų duomenų strateginę sistemą, Europos aplinkos sąskaitų modulių aktualumą politikos formavimui ir Europos aplinkos ekonominių sąskaitų duomenų teikimą laiku. Be to, ataskaitoje nurodyta, kad Eurostatui kyla iššūkių renkant nepasenusius kokybiškus duomenis. Todėl valstybės narės turėtų teikti kokybiškus duomenis Europos aplinkos ekonominėms sąskaitoms laikydamosi šiame reglamente nustatytų terminų;***
([15]) https://www.eca.europa.eu/lt/publications?did=51214	([15]) https://www.eca.europa.eu/lt/publications?did=51214

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) Reglamento (ES) Nr. 691/2011 5 straipsnio 2 dalyje nurodyti šaltiniai, kuriais valstybės narės gali naudotis vertindamos aplinkos ekonomines sąskaitas. Siekiant užtikrinti lankstumą ir sumažinti respondentams, nacionalinėms statistikos institucijoms ir kitoms nacionalinės valdžios institucijoms tenkančią administracinę naštą, valstybėms narėms turėtų būti leidžiama taikyti novatoriškus metodus. Valstybės narės turėtų visada informuoti Komisiją ir pateikti išsamios informacijos apie tokių metodų kokybę, kad Komisija galėtų įvertinti duomenų kokybę;	(9) Reglamento (ES) Nr. 691/2011 5 straipsnio 2 dalyje nurodyti šaltiniai, kuriais valstybės narės gali naudotis vertindamos aplinkos ekonomines sąskaitas. Siekiant užtikrinti lankstumą ir sumažinti respondentams, nacionalinėms statistikos institucijoms ir kitoms nacionalinės valdžios institucijoms tenkančią administracinę naštą, valstybėms narėms turėtų būti leidžiama taikyti novatoriškus metodus***, pavyzdžiui, Žemės stebėjimą („Copernicus“ paslaugas)***. Valstybės narės turėtų visada informuoti Komisiją ir pateikti išsamios informacijos apie tokių metodų kokybę, kad Komisija galėtų įvertinti duomenų kokybę***. „Copernicus“ paslaugos turėtų būti toliau plėtojamos, kad duomenų rinkimas taptų vis labiau automatizuotas, ir šiuo tikslu jos turėtų būti tinkamai finansuojamos***;

Pakeitimas 39

Pasiūlymas dėl reglamento
11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(11) ***Reglamento (ES) Nr. 691/2011 10 straipsnyje pateiktas galimų būsimų*** Europos aplinkos ekonominių sąskaitų ***sąrašas turi būti atnaujintas***, kad ***atitiktų dabartinius Sąjungos politikos prioritetus***;	(11) ***atsižvelgiant į neatidėliotiną poreikį išplėsti*** Europos aplinkos ekonominių sąskaitų ***sistemą politikos formavimo ir stebėsenos tikslais, Komisija turėtų pateikti pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto***, kad ***būtų patvirtinti šiame reglamente išvardyti nauji moduliai ir patobulinti bei toliau plėtojami esami moduliai, nustatyti Reglamento (ES) Nr. 691/2011 prieduose***;

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl reglamento

14 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(14) kad būtų ***atsižvelgta į esamą ekosisteminių paslaugų vertės nustatymo metodikos išplėtojimo lygį***, Komisijai pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti aktus, kuriais papildant reglamentą būtų ***nustatyta, kurių ekosisteminių paslaugų, jau įtrauktų į IX priedo 5 skirsnio ataskaitos lenteles, pinigines vertes reikėtų nurodyti, taip pat nustatyti pirmieji ataskaitiniai metai*** ir ***pateiktas priimtinų tų piniginių verčių nustatymo metodų sąrašas***. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais ir kad tos konsultacijos būtų vykdamos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros ([17]) nustatytais principais. Visų pirma siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;	(14) kad būtų ***toliau plėtojamos Europos aplinkos ekonomines sąskaitos***, Komisijai pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti aktus, kuriais papildant reglamentą būtų ***priimti nauji moduliai*** ir ***keičiami esami moduliai***. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais ir kad tos konsultacijos būtų vykdamos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros ([17]) nustatytais principais. Visų pirma siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;
([17]) OL L 123, 2016 5 12, p. 1.	([17]) OL L 123, 2016 5 12, p. 1.

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 pastraipos -1 dalis (nauja)

Reglamentas (ES) Nr. 691/2011

1 straipsnio 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	-1. 1 straipsnio 1 pastraipa papildoma šia dalimi:
	Jos bendras tikslas – teikti duomenis, kurie padėtų stebėti ir vertinti Sąjungos pažangą siekiant Sąjungos teisės aktuose nustatytų aplinkosaugos tikslų ir jos tarptautinių įsipareigojimų šioje srityje.

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas

Reglamentas (ES) Nr. 691/2011

2 straipsnio 1 pastraipos 8 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8) aplinkosaugos subsidijos ir panašūs pervedimai – pagal 2010 m. ESS apibrėžti einamieji ir kapitalo pervedimai aplinkos apsaugos ir ***nacionalinių*** išteklių išsaugojimo veiklai ir susijusiems produktams remti;	8) aplinkosaugos subsidijos ir panašūs pervedimai – pagal 2010 m. ESS apibrėžti einamieji ir kapitalo pervedimai aplinkos apsaugos ir ***gamtos*** išteklių išsaugojimo veiklai ir susijusiems produktams remti;

Pakeitimas 40

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto a a papunktis (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 691/2011

3 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) įterpiama ši dalis:
	„1a. Ne vėliau kaip ... [treji metai po šio reglamento įsigaliojimo dienos] Komisija pagal 9 straipsnį pateikia pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto, kad būtų plėtojami toliau nurodyti moduliai:
	a) subsidijos energijai, įskaitant subsidijas iškastiniam kurui;
	b) subsidijos arba paramos priemonės, kurios gali būti žalingos aplinkai, kitos nei a punkte nurodytos subsidijos;
	c) vandens sąskaitos (kiekybinės ir kokybinės);
	d) atliekų sąskaitos;
	e) žiedinio medžiagų naudojimo lygis;
	f) klimato kaitos švelninimas;
	g) prisitaikymas prie klimato kaitos;
	h) biologinės įvairovės ir ekosistemų apsauga ir atkūrimas;
	i) taršos prevencija ir kontrolė;
	j) išteklių valdymo išlaidų sąskaitos, įskaitant svarbiausiąsias žaliavas;
	k) aplinkosauginis pėdsakas.“;

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto b papunktis

Reglamentas (ES) Nr. 691/2011

3 straipsnio 4 a dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4a. Komisija (Eurostatas) ***atlieka*** ekosisteminių paslaugų piniginės vertės nustatymo metodikos ir galimybių ***tyrimą***. ***Remdamasi šio tyrimo rezultatais, Komisija gali papildyti šį reglamentą deleguotuoju aktu nustatydama, kurių ekosisteminių paslaugų, jau įtrauktų į IX priedo 5 skirsnio ataskaitos lenteles, pinigines vertes reikia nurodyti, taip pat nustatydama pirmuosius ataskaitinius metus ir pateikdama priimtinų tų piniginių verčių nustatymo metodų sąrašą.***	4a. ***Ne vėliau kaip ... [18 mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos]*** Komisija (Eurostatas) ***pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai*** ekosisteminių paslaugų ***piniginio vertinimo ataskaitą. Į ataskaitą įtraukiamas piniginės vertės nustatymo metodikos ir galimybių vertinimas, galimas trūkstamų verčių, kurias reikia pateikti, įvertinimas, ir galimi alternatyvūs ekosisteminių paslaugų sąskaitų vertinimo būdai. Kai tikslinga, prie ataskaitos gali būti pridedamas pasiūlymas dėl teisėkūros procedūra priimamo akto iš dalies pakeisti šį reglamentą.***

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto b a papunktis (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 691/2011

3 straipsnio 4 a a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ba) įterpiama nauja 4aa dalis:
	4aa. Ne vėliau kaip ... [vieni metai nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos] Komisija paskelbia tyrimą, kuriame analizuojamos šiuo metu į šį Klimato kaitos reglamentą įtrauktos ataskaitų vertės ir siūloma sukurti specialų prisitaikymo prie klimato kaitos modulį, kuriuo būtų užtikrinta, kad valstybės narės pateiktų visas Europos žaliojo kurso ir Europos klimato teisės akto, Pasirengimo įgyvendinti 55 % tikslą priemonių rinkinio ir Poveikio klimatui neutralizavimo pramonės akto tikslams įgyvendinti reikalingas ataskaitų vertes. Kartu su tyrimu pateikiamas orientacinis būsimo modulių kūrimo tvarkaraštis.

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 pastraipos 2 a punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 691/2011

4 straipsnio 1 dalis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	2a) 4 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:
1. Komisija parengia programą, pagal kurią valstybės narės savanoriškai galės atlikti bandomuosius tyrimus ataskaitų teikimo ir duomenų kokybei gerinti, ilgalaikei sekai nustatyti ir metodologijai parengti. Į programą įtraukiami bandomieji tyrimai, skirti ***naujų*** aplinkos ekonominių sąskaitų ***modulių įgyvendinamumui*** patikrinti. Komisija, rengdama programą, užtikrina, kad valstybėms narėms ir duomenis teikiantiems padaliniams nebūtų užkraunama papildomos administracinės ar finansinės naštos.	***„1.*** Komisija parengia programą, pagal kurią valstybės narės savanoriškai galės atlikti bandomuosius tyrimus ataskaitų teikimo ir duomenų kokybei gerinti, ilgalaikei sekai nustatyti ir metodologijai parengti. Į programą įtraukiami bandomieji tyrimai, skirti ***naujiems*** aplinkos ekonominių sąskaitų ***moduliams*** patikrinti. Komisija, rengdama programą, ***skiria ypatingą dėmesį moduliams, pagal kuriuos būtų gaunami duomenys apie subsidijas energijai, įskaitant subsidijas iškastiniam kurui, ir*** užtikrina, kad valstybėms narėms ir duomenis teikiantiems padaliniams nebūtų užkraunama papildomos administracinės ar finansinės naštos.***“***

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas

Reglamentas (ES) Nr. 691/2011

5 straipsnio 2 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) visais kitais aktualiais šaltiniais, metodais ar novatoriškais būdais tiek, kiek juos taikant galima rengti ***palyginamus statistinius duomenis***, ***atitinkančius*** taikomus konkrečius kokybės reikalavimus.	d) visais kitais aktualiais šaltiniais, metodais ar novatoriškais būdais tiek, kiek juos taikant galima rengti ***palyginamas aplinkos ekonomines sąskaitas***, ***atitinkančias*** taikomus konkrečius kokybės reikalavimus.

Pakeitimas 23

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas

Reglamentas (ES) Nr. 691/2011

5 straipsnio 2 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Valstybės narės, nusprendusios naudoti d punkte nurodytus šaltinius, metodus ar naujoviškus būdus, praneša apie tai Komisijai (Eurostatui) per metus iki ataskaitinių metų, kuriais bus pradėta naudotis šaltiniu, metodu ar naujovišku būdu, ir pateikia išsamios informacijos apie gaunamų duomenų kokybę.	Valstybės narės, nusprendusios naudoti d punkte nurodytus šaltinius, metodus ar naujoviškus būdus, praneša apie tai Komisijai (Eurostatui) per metus iki ataskaitinių metų, kuriais bus pradėta naudotis šaltiniu, metodu ar naujovišku būdu, ir pateikia išsamios informacijos apie gaunamų duomenų kokybę. ***Komisija per tris mėnesius po informacijos gavimo***

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	gali rekomenduoti valstybėms narėms nenaudoti konkretaus naujoviško metodo, jeigu ji mano, kad duomenų kokybė gali būti nepakankama, arba pateikia rekomendacijų. kaip pasiekti reikiamą duomenų kokybę. Komisija sudaro palankesnes sąlygas visoms valstybėms narėms keistis geriausia patirtimi naujoviškų metodų taikymo srityje. Komisija skelbia visą iš valstybių narių pagal šią pastraipą gautą informaciją, taip pat, kai taikytina, savo rekomendacijas.

Pakeitimas 24

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 pastraipos 3 a punktas (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 691/2011

6 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a) Įterpiamas šis straipsnis:
	6a straipsnis
	Ne vėliau kaip ... [18 mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos] Komisija (Eurostatas) ir Europos aplinkos agentūra (EAA) parengia ir pateikia Europos aplinkos sąskaitų suvestinę, kurioje pateikiama moksliškai pagrįsta ir laisvai prieinama informacija apie moduliuose naudojamus duomenis, pavyzdžiui, išmetamo ŠESD kiekio mažinimo planą, atsižvelgiant į Europos klimato teisės akte nustatytus tikslus, pažangą siekiant biologinės įvairovės atkūrimo ir susijusias investicijas. Suvestinė kasmet atnaujinama į ją įtraukiant naujus modulius ir turimus duomenis.

Pakeitimas 25

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas

Reglamentas (ES) Nr. 691/2011

8 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Siekdama gauti leidimą VII, VIII ir IX priedams pagal 1 dalį taikyti nukrypti leidžiančią nuostatą, atitinkama valstybė narė ne vėliau kaip [OP, įrašykite tikslią datą: 24 mėn. po šio reglamento įsigaliojimo] Komisijai pateikia tinkamai pagrįstą prašymą;	2. Siekdama gauti leidimą VII, VIII ir IX priedams pagal 1 dalį taikyti nukrypti leidžiančią nuostatą, atitinkama valstybė narė ne vėliau kaip [OP, įrašykite tikslią datą: 24 mėn. po šio reglamento įsigaliojimo] Komisijai pateikia tinkamai pagrįstą prašymą. ***Komisija skelbia visus iš valstybių narių gautus prašymus***;

Pakeitimas 26

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 pastraipos 5 punkto a papunktis

Reglamentas (ES) Nr. 691/2011

9 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. 3 straipsnio 3, 4 ir ***4a*** dalyse nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami penkerių metų laikotarpiui nuo 2011 m. rugpjūčio 11 d. Likus ne mažiau kaip devyniems mėnesiams iki 5 metų laikotarpio pabaigos Komisija parengia naudojimosi deleguotaisiais įgaliojimais ataskaitą. Įgaliojimų suteikimas automatiškai pratęsiamas tokios pačios trukmės laikotarpiams, išskyrus atvejus, kai Europos Parlamentas arba Taryba pareiškia prieštaravimų dėl tokio pratęsimo likus ne mažiau kaip trims mėnesiams iki kiekvieno tokio laikotarpio pabaigos.	2. 3 straipsnio ***1a,*** 3, 4 ir ***4ab*** dalyse nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami penkerių metų laikotarpiui nuo 2011 m. rugpjūčio 11 d. Likus ne mažiau kaip devyniems mėnesiams iki 5 metų laikotarpio pabaigos Komisija parengia naudojimosi deleguotaisiais įgaliojimais ataskaitą. Įgaliojimų suteikimas automatiškai pratęsiamas tokios pačios trukmės laikotarpiams, išskyrus atvejus, kai Europos Parlamentas arba Taryba pareiškia prieštaravimų dėl tokio pratęsimo likus ne mažiau kaip trims mėnesiams iki kiekvieno tokio laikotarpio pabaigos.

Pakeitimas 27

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 pastraipos 5 punkto a papunktis

Reglamentas (ES) Nr. 691/2011

9 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti 3 straipsnio 3, 4 ir ***4a*** dalyse nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl atšaukimo nutraukiamas tame sprendime nurodytų įgaliojimų suteikimas. Jis įsigalioja kitą dieną po sprendimo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų teisėtumui.	3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti 3 straipsnio ***1a,*** 3, 4 ir ***4ab*** dalyse nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl atšaukimo nutraukiamas tame sprendime nurodytų įgaliojimų suteikimas. Jis įsigalioja kitą dieną po sprendimo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų teisėtumui.

Pakeitimas 28

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 pastraipos 5 punkto b papunktis

Reglamentas (ES) Nr. 691/2011

9 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Pagal 3 straipsnio 3, 4 ir ***4a*** dalis priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per du mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas dviem mėnesiais;	5. Pagal 3 straipsnio ***1a,*** 3, 4 ir ***4ab*** dalis priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per du mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas dviem mėnesiais;

Pakeitimas 29

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas

Reglamentas (ES) Nr. 691/2011

10 straipsnio 2 pastraipos 1 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6) 10 straipsnio pirma įtrauka ***pakeičiama taip:***	6) 10 straipsnio pirma įtrauka ***išbraukiama.***
„– diegti naujus aplinkos ekonominių sąskaitų modulius, kaip antai vandens sąskaitų (kiekybinių ir kokybinių), išteklių valdymo išlaidų sąskaitų, aplinkai galbūt kenksmingų subsidijų ar paramos priemonių sąskaitų ir atliekų sąskaitų,“;	

Pakeitimas 30

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Kad būtų pasiekti Reglamente (ES) 2021/1119 nustatyti tikslai, valstybės narės nuo 2025 m. sausio 1 d. teikia su klimato kaitos švelninimu susijusius duomenis. Duomenys apie investicijas į klimato kaitos švelninimą, kai tinkama, apima informaciją apie institucinių sektorių (įskaitant valdžios sektorių, bendroves ir namų ūkius) vykdomas investicijas ir kapitalo pervedimus, susijusius su Reglamento (ES) 2021/241 VI priede išvardyta veikla, nurodant, ar NACE 2 red. (A*64 suvestinių duomenų lygiu) išvardytų sektorių atveju apskaičiuojant paramą klimato kaitos tikslams priskirtas 40 % ar 100 % koeficientas.

Pakeitimas 31

Pasiūlymas dėl reglamento

I priedas

Reglamentas (ES) Nr. 691/2011

VII priedo 4 skirsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(2) Statistiniai duomenys perduodami per ***21 mėnesį*** nuo ataskaitinių metų pabaigos.	(2) Statistiniai duomenys perduodami per ***12 mėnesių*** nuo ataskaitinių metų pabaigos.

Pakeitimas 32

Pasiūlymas dėl reglamento

I priedas

Reglamentas (ES) Nr. 691/2011

VIII priedo 4 skirsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(2) Statistiniai duomenys perduodami per ***24 mėnesius*** nuo ataskaitinių metų pabaigos.	(2) Statistiniai duomenys perduodami per ***12 mėnesių*** nuo ataskaitinių metų pabaigos.

Pakeitimas 33

Pasiūlymas dėl reglamento

I priedas

Reglamentas (ES) Nr. 691/2011

IX priedo 3 skirsnio 1 pastraipos 3 dalies e punkto 3 įtrauka (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	— ***įprastų miško paukščių indeksas; šiuo rodikliu apibūdinamos ilgalaikės įprastų miško paukščių gausos tendencijos visoje Europoje; tai sudėtinis indeksas, sukurtas remiantis paukščių rūšių, būdingų Europos miškų buveinėms, stebėjimo duomenimis; indeksas pagrįstas konkrečiu kiekvienos valstybės narės rūšių sąrašu;***

Pakeitimas 34

Pasiūlymas dėl reglamento

I priedas

Reglamentas (ES) Nr. 691/2011

IX priedo 3 skirsnio 1 pastraipos 4 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) ***Kultūrinės*** paslaugos	c) ***Su gamtiniu turizmu susijusios*** paslaugos

Pakeitimas 35

Pasiūlymas dėl reglamento

I priedas

Reglamentas (ES) Nr. 691/2011

IX priedo 4 skirsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(2) Statistiniai duomenys perduodami per ***24 mėnesius*** nuo ataskaitinių metų pabaigos.	(2) Statistiniai duomenys perduodami per ***12 mėnesių*** nuo ataskaitinių metų pabaigos.